

Đối mặt với việc bị trục xuất? Nợ tiền thuê nhà? — Chúng tôi có thể giúp

Trung tâm Kiểm soát và Phòng ngừa Dịch bệnh (CDC) đã ban hành việc tạm hoãn trục xuất đến ngày 3 tháng 10 năm 2021. Việc gia hạn này có nhiều giới hạn hơn và chỉ áp dụng cho các nơi có mức độ lây lan COVID-19 “cao” hoặc “đáng kể.” Do các yêu cầu mới và mức độ lây lan tăng lên ở Quận Fairfax (ngày 11 tháng 8 năm 2021,) lệnh tạm hoãn này đang có hiệu lực. Lệnh tạm hoãn này cho những người đang phải đối phó với việc bị trục xuất, có thời gian quý báu để tiếp cận chương trình giúp đỡ thanh toán tiền thuê nhà, tiền thế chấp, và mọi chi phí nếu họ có đủ điều kiện. Quận Fairfax đang có nhiều cách để giúp những người này trả tiền thuê nhà nếu họ bị mất việc, bệnh tật, hoặc chịu các gánh nặng khác đã ngăn cản việc trả tiền thuê nhà trong đại dịch COVID-19.

Emergency Rental Assistance (ERA) - Chương trình Hỗ trợ Cho thuê Khẩn cấp MỚI

Quận Fairfax đang thực hiện cứu trợ cho những người thuê nhà gặp phải ảnh hưởng xấu về tài chính do đại dịch COVID-19 thông qua chương trình Emergency Rental Assistance (ERA) [Hỗ trợ Tiện ích và Cho thuê Khẩn cấp MỚI](#). Qua chương trình này, quý vị có thể nộp đơn xin nhận tiền để trả các khoản tiền thuê nhà hoặc tiền điện nước chưa thanh toán trước ngày 13 tháng 3 năm 2020, và các khoản tiền thanh toán để duy trì sự ổn định nhà ở này có thể lên đến ba tháng trong tương lai.

Làm thế nào để liên lạc Emergency Rental Assistance (ERA) - Chương trình Hỗ trợ Cho thuê Khẩn cấp?

Cá nhân gặp khó khăn về tài chính nên gọi cho Coordinated Services Planning (CSP) - [Lập kế hoạch Dịch vụ Phối hợp](#) theo số 703-222-0880. Các nhân viên của CSP nói được nhiều ngôn ngữ và có thể giúp quý vị liên lạc với những giúp đỡ căn bản như thanh toán nhà ở (tiền thuê nhà, tiền thế chấp, phí, tiền đặt cọc) và các chi phí như điện, gas khí đốt và nước. Chủ nhà cũng có thể thay mặt người thuê của họ nộp đơn đăng ký thông qua Landlord Portal [Cổng thông tin cho thuê nhà](#).

Tôi phải có những điều kiện nào để có thể nhận tài trợ Emergency Rental Assistance (ERA?)

Nếu quý vị đã trải qua khó khăn tài chính hoặc khó khăn trực tiếp do COVID-19, bao gồm (nhưng không giới hạn) những điều sau:

- Bị cho nghỉ việc
- Nơi làm việc đã đóng cửa
- Giảm giờ làm việc
- Mất tiền cấp dưỡng của vợ / chồng / con cái
- Không thể tìm được việc làm do COVID-19
- Phải ở nhà với trẻ em do học online từ xa / bị nhà trẻ hoặc trường học đóng cửa
- Các chi phí như chăm sóc trẻ, hóa đơn y tế, vv... bị tăng lên do COVID-19
- Không muốn hoặc không thể tham gia vào công việc trước đây do nơi làm việc có nhiều nguy cơ mắc bệnh nặng do COVID-19.

Nguồn tin bổ sung

ERA Public Service Announcements - Thông báo Dịch vụ Công cộng của ERA cung cấp một cái nhìn chung về chương trình, bao gồm các điều kiện, các tài liệu cần thiết; hiện có sẵn bằng tiếng Anh và tiếng Tây Ban Nha.

[ERA Public Service Announcement--English](#)

[ERA Public Service Announcement--Spanish](#)

Để biết thêm thông tin, vui lòng xem trang web Emergency Rental and Utility Assistance [Hỗ trợ Tiện ích và Cho thuê Khẩn cấp](#) bằng cách nhấn vào dòng chữ gạch dưới.